



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
21 November 2000
Russian
Original: English

Второй комитет

Краткий отчет о 2-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 20 сентября 2000 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Никулеску (Румыния)

Содержание

Выборы должностных лиц

Организация работы

Прочие вопросы

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 15 час. 20 мин.

Выборы должностных лиц

1. **Председатель** объявляет, что Группа западноевропейских и других государств, Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна выдвинули соответственно кандидатуры г-жи Баррингтон (Ирландия) и г-на Эсканеро (Мексика) на посты заместителей Председателя. Выборы третьего заместителя Председателя и Докладчика будут проведены позднее.

2. Г-жа Баррингтон (Ирландия) и г-н Эсканеро (Мексика) избираются заместителями Председателя путем аккламации.

Организация работы (A/55/250 and Corr.1; A/C.2/55/L.1)

3. **Председатель** говорит, что заседания будут начинаться ровно в 10 час.00 м. и 15 ч. 00 м. Если какой-либо оратор будет отсутствовать, его или ее делегация автоматически будет поставлена в конец списка выступающих на данном заседании.

4. На пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Второй комитет использовал лишь 70 процентов средств, выделенных на проведение заседаний и потерял 64 часа и 20 минут ввиду задержек с началом заседаний и преждевременными перерывами заседаний. Председатель надеется, что на нынешней сессии Комитет сможет улучшить положение в плане этой статистики.

5. Учитывая предыдущий опыт, предполагается, что по времени выступления ораторов должны быть ограничены до 15 минут в ходе общих прений и 7 минутами для заявлений по отдельным пунктам повестки дня. Вступительные заявления сотрудников Секретариата и представителей учреждений, фондов и программ будут ограничены 10 минутами. Главное внимание в их заявлениях должно быть обращено на основные цели и первоочередные задачи и, по мере возможности, их тексты следует распределять заранее.

6. Повестка дня Комитета основана на рассмотрении групп вопросов, как изложено в резолюциях 52/12 В, 50/227 и 48/162 Генеральной Ассамблеи. В программе работы предусматривается наличие докладов и, по возможности, участие

представителей высокого уровня из Секретариата, учреждений, фондов и программ.

7. Как указано в резолюции 50/227, Бюро будет проводить встречи с Бюро Третьего комитета с целью проведения обзора соответствующих программ работ, определение потенциальных областей дублирования и выработки рекомендаций для Комитета.

8. В соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 50/227 проекты резолюций будут короче. Что касается вопросов процедурного характера, то вместо резолюций будут приниматься решения. Бюро изучит возможности рассмотрения смежных пунктов в целом или в виде комплексных резолюций. Кроме того, в соответствии с резолюцией 50/227, Комитет в конце сессии будет проводить обзор своего проекта программы на предстоящий год с целью рационализации и упрощения процедур отчетности. При этом будут жестко соблюдаться сроки представления проектов резолюций.

9. **Председатель** намерен организовать брифинги с участием старших должностных лиц, групповые обсуждения пунктов повестки дня и выступления со вступительным словом. Кроме того, он также приветствует любые предложения, поступающие от членов Комитета.

10. Если не будет возражений, то он считает, что Комитет принимает только что изложенный порядок ведения дел.

11. Решение принимается.

12. **Председатель** обращает внимание на документ A/C.2/55/L.1 и действия, предпринятые Генеральной Ассамблеей на основе рекомендаций, содержащихся в первом докладе Генерального секретаря (A/55/250 и Corr.1), касающемся организации работы Генеральной Ассамблеи и Главных комитетов. Завершение работы Комитета намечено на пятницу, 1 декабря 2000 года.

13. **Г-жа Келли** (секретарь Комитета) объявляет об изменениях в программе работы. Доклад по Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (пункт 95 (g) повестки дня, рассмотрение которого намечено на 19-20 октября, будет обсуждаться 31 октября, поскольку первоначальные даты совпадают по

срокам с проведением семинара по данному вопросу, который должен состояться в Индии. Рассмотрение пункта 97 повестки дня, касающегося подготовки кадров и научных исследований, будет перенесено на вторую половину дня 9 ноября.

14. **Г-н Соркар** (Бангладеш) предлагает, чтобы рассмотрение доклада Генерального секретаря о состоянии подготовки к третьей конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (пункт 102 повестки дня), было, ввиду необходимости учета новых материалов от представителей высокого уровня Совета по торговле и развитию, перенесено на вторую половину дня 27 октября, когда Комитет будет рассматривать доклад Совета по торговле и развитию о работе его двадцать третьей исполнительной сессии (пункт 92 (а) повестки дня). Рассмотрение других подпунктов по пункту 92 повестки дня может быть перенесено на утро того же дня.

15. **Г-н Аш** (Антигуа и Барбуда) выступая в качестве Председателя Вспомогательного органа по осуществлению Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, полностью поддерживает предложение Секретариата отложить рассмотрение пункта 95 (g) повестки дня до 31 октября. Ввиду переноса срока рассмотрения этого пункта информация для работы Комитета будет поступать в ходе неофициальных консультаций, которые будут проводиться в Индии, Риме и Женеве до этого срока.

16. **Г-н Лё Гаргассон** (Франция), выступая от имени Европейского союза, просит пояснить, будут ли пункты, составляющие каждую группу, рассматриваться совместно или последовательно.

17. **Г-жа Келли** (секретарь Комитета) говорит, что каждая группа вопросов будет рассматриваться в комплексе. Делегации могут высказываться по одному, двум или всем пунктам в каждой группе, но могут делать лишь одно заявление в этой связи.

18. **Г-н Гамалельдин** (Египет) говорит, что необходимо приложить усилия для того, чтобы избежать несвоевременного выпуска документации, в результате чего задерживалась работа Комитета в предыдущие годы.

19. **Г-н Гальвес** (Чили) говорит, что в некоторых случаях причина для группирования отдельных

пунктов для рассмотрения в одну группу не является очевидной, и он хотел бы иметь представление об основе, на которой формировались группы пунктов. Он надеется, что будет проявлена гибкость в случаях, когда связь между пунктами не будет ясной.

20. **Председатель** говорит, что пункты были сгруппированы в соответствии с резолюциями 50/227 и 52/12 В Генеральной Ассамблеи, однако, естественно будет проявлена гибкость при их рассмотрении.

21. **Г-н Станиславов** (Российская Федерация) говорит, что Комитет будет участвовать в обсуждении организации совещаний высокого уровня по вопросам финансирования процесса развития и последующего совещания по итогам конференции в Рио-де-Жанейро. Эти два важных совещания, наряду со специальной сессией Генеральной Ассамблеи по ВИЧ/СПИДу, конференцией по наименее развитым странам и последующей деятельностью по итогам Всемирной встречи в интересах детей должны быть проведены до конца 2002 года. Его делегация придерживается мнения о том, что график проведения этих важных совещаний должен быть тщательно рассмотрен, с тем чтобы избежать перегрузки в работе как делегаций, так и Секретариата.

22. **Г-н Рахматалла** (Судан) привлекает внимание к ошибке в документе A/C.2/55/L.1 на арабском языке, в котором указывается дата завершения работы Комитета как 7 ноября.

23. **Председатель** говорит, что будет издано соответствующее исправление.

Прочие вопросы

24. **Председатель** информирует членов Комитета, что Секретарь Совета по торговле и развитию в Женеве обратился к нему с предложением, чтобы оба органа провели совместное заседание путем видеоконференции утром 16 октября по теме, касающейся региональной интеграции. Он хотел бы выслушать мнения по этому предложению и по другим возможным темам, вызывающим интерес у членов Комитета.

25. **Г-н Осно** (Нигерия), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что финансирование в целях развития или региональная интеграция, в

этом контексте, могут стать интересной темой для такого рода совещания.

26. **Г-н Лё Гаргассон** (Франция), выступая от имени Европейского союза, говорит, что вопрос о конференции по наименее развитым странам станет еще одним полезным предметом для совместного обсуждения.

Заседание закрывается в 16 час. 35 мин.